



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works & Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax,(N.E.)
B3J 1T3
Halifax
Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.E.)
B3J 3C9
Halifax
Nova Scot

Title - Sujet Install Fluid Cooling System	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP899-161308/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client EP899-16-1308	Date 2015-11-13
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWA-310-5305	
File No. - N° de dossier PWA-5-74106 (310)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-11-19	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Stevenson, Jacquelyn	Buyer Id - Id de l'acheteur pwa310
Telephone No. - N° de téléphone (902) 403-3520 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



CPAA - COMPETITIVE / PAPC - CONCURRENTIEL

Requisition No. - N° de la demande	EP899-161308	Date	2015-10-21
Client	EP899	Procurement Officer - Agent d'approvisionnement	Stevenson, Jacquelyn (pwa310)
Funding Available - Financement disponible	219,271.65	Telephone No. - N° de téléphone	(902) 403-3520 ()
		PRC/ACRO No. - N° de CEA/CCRR	

Proposal/Description (Including Options) - Proposition/description (options incl.)

Purchase / Installation and Commissioning of a multi-stage fluid cooler, ancillary equipment and controls for control of heat and humidity at the New Victoria Mine Water Treatment Facility.

Location-15 Browns Road Extension - New Victoria, Nova Scotia

Cape Breton Operations Project R.074957.003

Approval Value - Montant d'approbation	0.00	Document Value - Montant du document	0.00
Currency Type- Devise	CAD		
Document Type - Genre de document	Contract Contrat		
Trade Agreement - Entente Sur le Commerce	Agreement on Internal Trade (AIT) Accord sur le commerce intérieur (ACI)		
Notification Method - Méthode d'annonce	Public Advertising (MERX/GB0 and Other) Annonce publique (MERX, Marchés publics et autre)		
Basis of Selection - Critère de sélection	Lowest/Lower Bid Soumissionnaire le moins-disant		
Solicitation Method - Méthode d'invitation	All interested suppliers may submit a bid Tout fournisseur intéressé peut présenter une soumission		
ACAN - PAC	No / Non		
No ACAN Reason - Motif de l'absence d'un PAC-	Not Applicable Non applicable		
Intellectual Property - Propriété intellectuelle	No IP Terms in Contract Aucune modalité sur les DPI indiquée au contrat		
Employment Impact - Répercussions sur l'emploi			
Canadian Content - Contenu canadien			
Employment Equity Compliance - Équité en matière d'emploi		Certification No.- No. de certification	
<input type="checkbox"/>	Procurement Subject to National Security Exclusion - Achat assujetti à l'exception pour sécurité nationale		
<input type="checkbox"/>	Procurement Subject to CLCA- Achat assujetti aux ententes sur les revendications territoriales globales		

Expected Price Support - Justification des prix prévue	Direct charges - Quotations from suppliers Frais directs - Proposition de prix du fournisseur
Proposed Basis of Payment - Base de paiement proposée	Firm Prices Prix fermes
Proposed Method of Payment - Modalités de paiement proposées	Payment Upon Delivery & Acceptance Paiement sur livraison et acceptation
Terms and Conditions - Termes et conditions	1034 CONSTRUCTION - FIXED PRICE AND UNIT PRICES
Supplemental Terms and Cond. - Termes et cond. supplémentaires	
Standard Inst. and Conditions - Inst. et conditions uniformisées	2003 Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements 2003 Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels
Expected Deviations - Déviations prévues	



Former Public Servant(s) - Ancien(s) fonctionnaire(s)	SEE HEREIN
Sensitive Issues - Questions délicates	N/A
Security - Sécurité	N/A
Other Bids Received - Autres soumissions reçues	N/A

To be reviewed by - A être révisé par:	<input type="checkbox"/> QA - AQ	<input type="checkbox"/> TMD - DGT	<input type="checkbox"/> Legal - Légal	<input type="checkbox"/> Commodity Team - Équipe de produit
	<input type="checkbox"/> Cost Analyst - Analyste des coûts	<input type="checkbox"/> Ind. Review - Révision ind.	By - de:	

Procurement Milestones-Étapes d'approvisionnement

Solicitation Date - Date de l'invitation	2015-10-27	Award Date - Date d'adjudication	2015-11-13
Sol/ACAN Closing Date - Date de ferm. de l'invit./PAC	2015-11-12	Period of Cont/S.O. - Durée du cont./OC	
Evaluation Completion Date - Date de l'évaluation	2016-01-28	Period of Delivery - Durée de livraison	
Bid Expiry Date - Date d'échéance de la soumission	2016-01-28		

Remarks - Remarques

GSIN 5169g

This requirement is estimated at \$219,271.65 (HSTI) and is subject AIT as it is construction. This is subject to being posted on Buy and Sell for 15 days.

The lowest responsive bidder from the list of bidders will be recommended for award.

There is no security requirement associated with this requirement.

Project # R.074957.003

The Contracting Authority hereby certifies that the information herein is an accurate representation of the information on file, and that the proposed terms and conditions are in accordance with the policies, regulations and directives of the Department unless otherwise specified herein.

L'autorité contractante certifie que les renseignements ci-inclus sont conformes aux renseignements contenus dans le dossier et que les clauses proposées du contrat sont conformes à la politique, aux règlements et aux directives du ministère, sauf indications contraires dans le présent document.

Contracting Authority Signature
Signature de l'autorité contractante

Date

Approval Authority
Pouvoir d'approbation

PG-4 Authority

Signature

Date

Signing Authority
Pouvoir de signature

PG-4 Authority